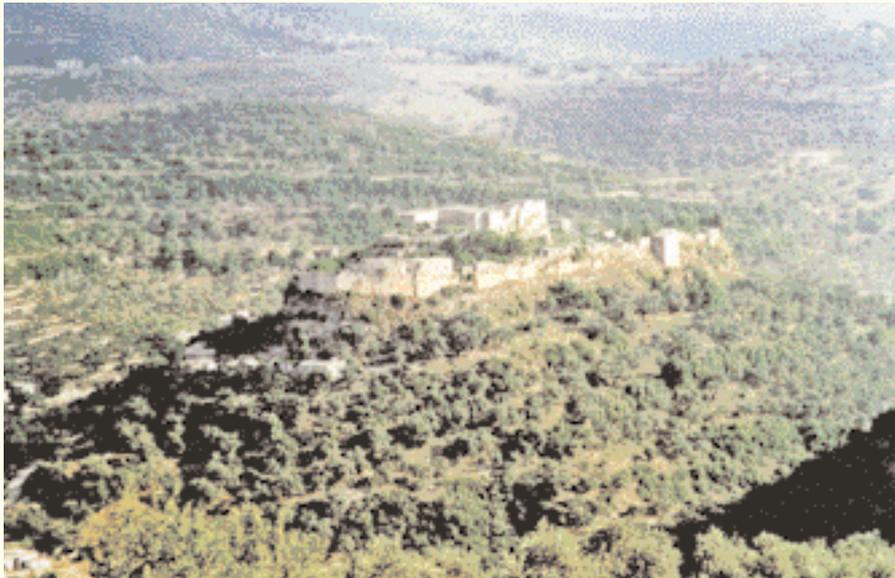


# Citadelle Al Khawabi

## Un héritage menacé par l'oubli et la négligence

Tartous - Zeina El-Cheikh

Quand nous parlons souvent des citadelles et des tours, nous pensons en premier à leur architecture militaire avec ses caractéristiques particulières, et leur site qui est distingué habituellement par son emplacement sur des lieux hauts et rugueux inaccessibles pour les ennemis. Cependant, parler de la Citadelle Al Khawabi est une invitation pour visiter cette vieille architecture, pleine de magie et de mystère ; et qui est encore habitée de nos jours.



The green environment of olive trees.

البيئة الخضراء وأشجار الزيتون.

Tartous, la ville côtière syrienne, est riche en sites touristes et archéologiques, et reçoit du monde entier des visiteurs pendant l'été et l'hiver. Bien que, la citadelle Al la Khawabi ne peut rivaliser en célébrité avec celles de Salah Al-Din (Sahyoun) ou Al-Marqab (Magrat), elle se distingue des autres forteresses par le fait qu'est la seule à être habitée jusqu'à maintenant, en dépit des différentes périodes historiques passées qui l'ont marquée.

### Emplacement et climat

La citadelle Al la Khawabi est localisée à 20 km au nord-est de Tartous, dans une région montagneuse. Beaucoup de chercheurs l'ont décrite comme un bateau amarré à une mer

verte d'oliviers. La citadelle est située sur une colline branlante, entourée par les montagnes de ses quatre côtés. Le climat dominant dans cette région est méditerranéen (doux à frais, pluvieux en hiver et sec et chaud en été).

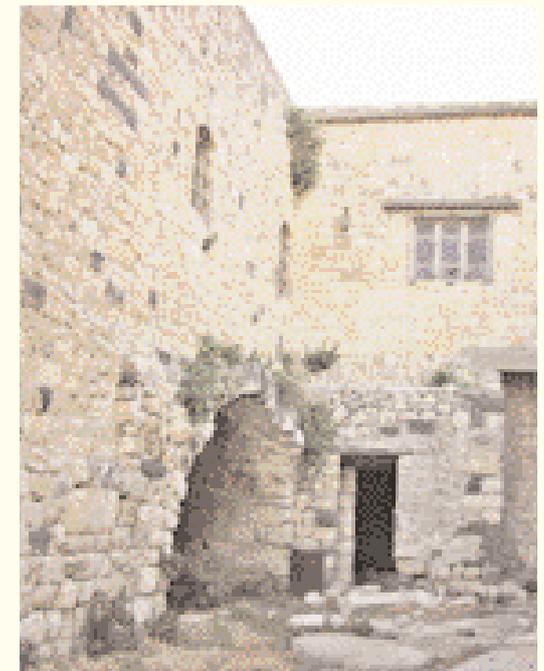
### Al-Khawabi partout dans l'histoire

Le bâtiment original est attribué probablement aux Phéniciens, comme la plupart des forteresses côtières. Les Byzantins l'ont restaurée et les Franc l'ont conquise et l'ont laissée à un gouverneur local en 1140. Après, sa prise par les Ismailites, Sinan Rashid Al-Din l'a ➤



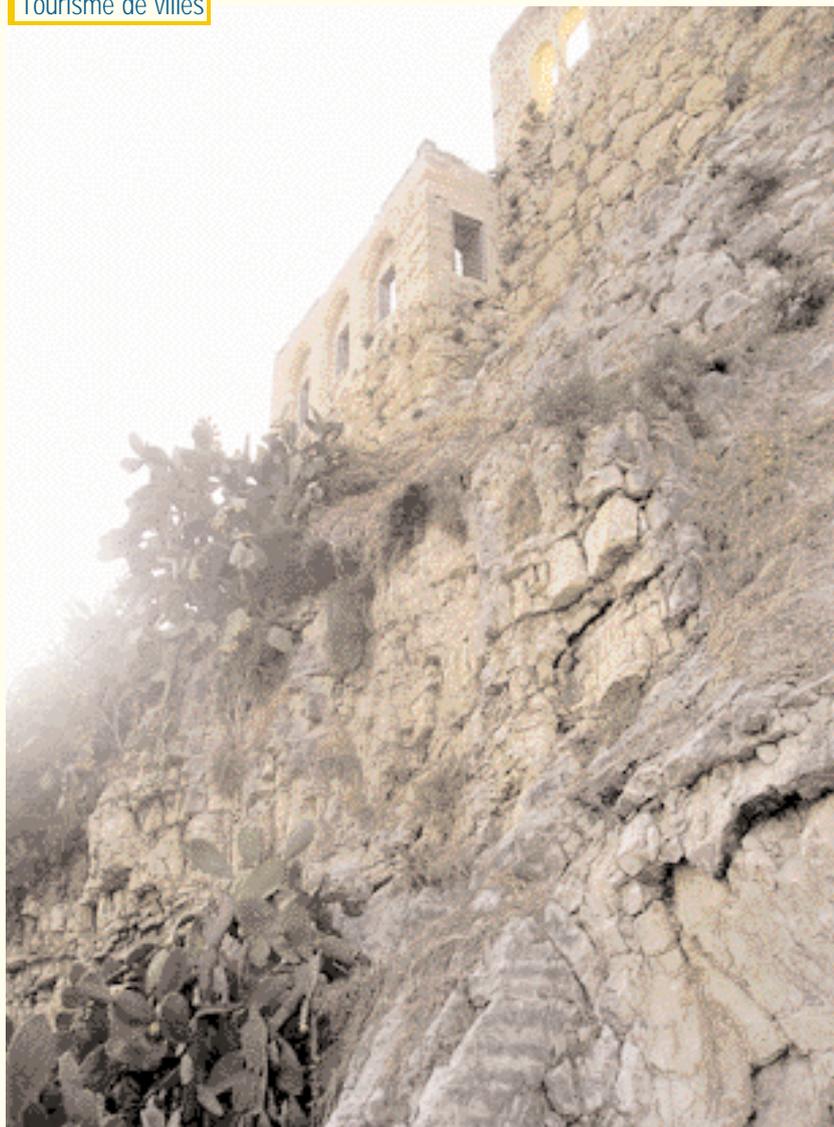
Upper part.

القسم العلوي.



Upper part.

القسم العلوي.



View of the walls.

منظر للجدران.

renovée en 1160. Il en a enlevé quelques-uns des murs et a en construit d'autres. La tour d'entrée lui est attribuée. La citadelle a été attaquée par Bohemond IV, après le meurtre de son fils Raymond dans la Cathédrale de Tartous (le musée aujourd'hui), et l'a assiégée. Les Ismaïlites ont demandé alors l'aide de Damas et d'Aleppo. Ainsi, le siège des Croisés a été enlevé grâce à cette alliance islamique. Beaucoup de références historiques confirment que la Citadelle Al Khawabi n'a pas été utilisée pour des buts défensifs ou militaires après le XII<sup>ème</sup> siècle.

Dans la période ottomane, la présence des Ismaïliens dans la citadelle a diminuée progressivement. La citadelle a perdu ses résidents originaux dans les années 1930 du dernier siècle.

### Description architecturale et le nom

Al la Khawabi citadelle a une entrée seule. Il

consiste en deux parties principales; le premier "Harat Sinan Rashid Al-Din" ou comme les résidents l'appellent "L'Aghas 'loge", et c'est la partie supérieure de la citadelle. Bien que la citadelle ait témoigné la détérioration de beaucoup de ses traits historiques à cause des nouvelles résidences officielles construites dans les premières décennies du dernier siècle-et lequel quelques-uns sont encore habités - c'est possible de reconnaître les caves et écuries.

La deuxième partie "Harat Al-Saki", il consiste en ruines de maisons, a abandonné de leurs habitants passés qui ont laissé leurs maisons dans la citadelle à construire nouveaux approchez par.

Restes des murs médiévaux et maisons, et peu ont habité des maisons qui ont été construites autour d'eux, est encore visible. Peu de caves peuvent être vues sous et proche ces maisons.



Upper part.

القسم العلوي.



القسم العلوي.  
Upper part.



المدخل في فصل  
الربيع.

To the entrance  
in spring time.

### Le futur de la citadelle

L'architecture a toujours été le trait plus clair et remarquable d'héritage, et le plus puissant exprimer les aspects différents de civilisations auxquelles il appartient. En plus, ses styles différents et fonctions sont sources d'attraction pour les touristes et les chercheurs. Nous avons un grand héritage architectural, avec son esthétique différente que nous aperçoit et nous fait réfléchir au sujet du chemin nous le comprenons, et faire un plus grand et plus conscient effort de le conserver.

L'Al Khawabi Citadelle est un exemple de cet architectural qui est menacé malheureusement par manque de mémoire et négligence.

Cet article est une invitation pour une perspicacité plus profonde de ce que nous voyons où chaque de pierre et chaque mur a une histoire pour dire, les ruines égales et maisons abandonnées sont pleines des souvenirs de qui vécus en eux, et les ombres de qui ont marché près d'eux.

Notre héritage demande la protection donc laissez-nous faire la première étape vers cela en le sachant mieux. ■